Contenido

Introducción.....5

Montaje.....5
Encendido del teléfono.....6
Ayuda.....7
Carga de la batería.....7
Descripción general del teléfono.....9
Descripción general del menú.....11
Navegación.....13
Memoria.....14
Idioma del teléfono.....15
Ingreso de texto.....15

Llamadas.....17

Realización y recepción de llamadas.....17
Contactos.....18
Marcación rápida.....22
Más funciones de llamadas.....23

Mensajería.....27

Mensajes de texto y con imagen.....27
Conversaciones.....29
Mensajes de voz.....29
Email.....29
Mensajería instantánea 31

Imágenes 33

Uso de la cámara.....33
Más funciones de la cámara.....33
Ver y etiquetar fotografías.....33
Uso de fotografías.....34
Trabajar con fotografías.....34
Envío de contenido a un sitio Web.....35
Impresión de imágenes.....36
Manejo de contenido en el teléfono.....37
Envío de contenido a otro teléfono.....38
mediante un cable USB.....38
Transferencia de contenido hacia y desde una computadora.....39
Nombre para el teléfono.....40
Uso de la tecnología inalámbrica BluetoothTM.....40
Respaldo y restauración.....42

Música 43

Manos libres portátil estéreo.....43
Reproductor de música.....43
Música y videoclips en línea.....45
Reproductor de video.....45

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Radio 46
MusicDJ™.....46
Grabar sonido 47

Internet 47

Favoritos.....47
Páginas del historial.....48
Más funciones del explorador.....48
Seguridad y certificados de Internet.....49
Vínculos Web.....49

Sincronización.....51

Sincronización con una computadora.....51

Otras funciones.....52

Modo de vuelo.....52
Control de gestos.....52
Servicios de ubicación.....52
Alarmas.....53
Calendario.....54
Tareas.....55
Perfiles.....55
Hora y fecha.....56
Temas.....56
Timbres.....57
Efectos de luz.....57
Orientación de la pantalla.....57
Juegos.....58
Aplicaciones.....58
Bloqueos.....59
Número IMEI.....60

Solución de problemas.....60

Preguntas comunes.....60
Mensajes de error.....63

Índice.....65

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Sony Ericsson TM717 Equinox

Esta Guía del usuario es publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa afiliada local, sin garantía alguna. Sony Ericsson Mobile Communications AB se reserva el derecho a realizar las mejoras y cambios necesarios a esta guía del usuario debido a errores tipográficos, imprecisiones de información actual o mejoramiento de programas y/o equipos, en cualquier momento y sin previo aviso. Sin embargo, dichos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de esta Guía del usuario.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Número de publicación: 1230-3991.1

Atención: Algunos de los servicios y funciones descritos en esta Guía del usuario no son admitidos por todas las redes o proveedores de servicios en todas las áreas. Sin limitación alguna, esto se aplica al Número de emergencia internacional 112 de GSM. Comuníquese con su operador de red o proveedor de servicios para determinar la disponibilidad de algún servicio o función específicos y si se cobra en forma adicional por su acceso o uso.

Lea la *Información importante* antes de usar el teléfono.

Su teléfono móvil puede descargar, almacenar y reenviar contenido adicional, como por ejemplo timbres. El uso de dicho contenido puede estar restringido o prohibido por derechos de terceros, incluidos, entre otros, la restricción en conformidad con las leyes de derecho de autor vigentes. Usted, y no Sony Ericsson, tendrá la responsabilidad absoluta por el contenido adicional que descargue o reenvíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, asegúrese de contar con la licencia o autorización correspondiente para el uso destinado. Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de ningún contenido adicional o contenido de un tercero. Bajo ninguna circunstancia Sony Ericsson será responsable de forma alguna por el uso inadecuado del contenido adicional o contenido de un tercero.

Smart-Fit Rendering es una marca comercial o una marca registrada de ACCESS Co., Ltd.

Bluetooth es una marca comercial o una marca registrada de Bluetooth SIG Inc. y el uso de dichas marcas por Sony Ericsson es bajo licencia.

Sony, Memory Stick Micro™ y M2™ son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Corporation.

Media Go es una marca comercial o marca registrada de Sony Media Software and Services.

PictBridge es una marca comercial o una marca registrada de Canon Kabushiki Kaisha Corporation.

Google™ y Google Maps™ son marcas comerciales o marcas registradas de Google, Inc.

Ericsson es una marca comercial o marca registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Adobe Photoshop Album Starter Edition es una marca comercial o una marca registrada de Adobe Systems Incorporated en Estados Unidos y/o en otros países.

Microsoft, ActiveSync, Windows, Outlook, Windows Media y Vista son marcas comerciales o marcas registradas de Microsoft Corporation en Estados Unidos y/o en otros países o regiones.

TeleNav GPS Navigator es una marca comercial o marca registrada de TeleNav Inc.

T-Zones es una marca comercial o marca registrada de Deutsche Telekom AG.

El método de escritura T9™ es una marca comercial o marca registrada de Tegic Communications. El método de escritura T9™ tiene licencia de uno o más de los siguientes: EE.UU. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, y 6,011,554; Canadá Pat. No. 1,331,057, Reino Unido Pat. No. 2238414B; Hong Kong Pat. estándar No. HK0940329; República de Singapur Pat. No. 51383; Euro.Pat. No. 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR,

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

IT, NL, PT, ES, SE, GB y existen patentes adicionales pendientes en todo el mundo.

Este producto está protegido por determinados derechos de propiedad intelectual de Microsoft. Se prohíbe el uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto sin una licencia de Microsoft.

Los propietarios de contenido usan la tecnología de administración de derechos digitales de Windows Media (WMDRM) para proteger su propiedad intelectual, incluso derechos de autor. Este dispositivo usa software WMDRM para acceder a contenido protegido por WMDRM. Si el software WMDRM no puede proteger el contenido, los propietarios del contenido pueden solicitar a Microsoft que inhabilite la capacidad del software para usar WMDRM para reproducir o copiar contenido protegido. La inhabilitación no afecta el contenido no protegido. Cuando descarga licencias para contenido protegido, acepta que Microsoft puede incluir una lista de inhabilitación con las licencias. Los propietarios de contenido pueden exigir que actualice WMDRM para acceder a su contenido. Si rechaza una actualización, no podrá acceder al contenido que requiera la actualización.

Este producto está autorizado en virtud de las licencias en cartera de patentes MPEG-4 visual y AVC para uso personal y no comercial por un consumidor para (i) codificación de video de acuerdo con el estándar visual MPEG-4 (“video MPEG-4”) o el estándar AVC (“video AVC”) y/o (ii) decodificación de video MPEG-4 o AVC codificado por un consumidor dedicado a una actividad personal y no comercial y/o que se obtenga de un proveedor de videos autorizado por MPEG LA para proporcionar video MPEG-4 o AVC. No se otorga ninguna licencia para otro tipo de uso ni se la considerará implícita. Se puede obtener información adicional, incluso acerca de usos promocionales, internos y comerciales, en MPEG LA, LLC. Consulte http://www.mpegla.com. Tecnología de decodificación de audio MPEG Layer-3 autorizada por Fraunhofer IIS y Thomson.

Java, JavaScript y las marcas comerciales y logotipos de Java son marcas comerciales o registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE.UU. y otros países.

Acuerdo de licencia de usuario para Sun Java Platform, Micro Edition.

1. Restricciones: el software es información confidencial protegida por el derecho de autor de Sun y el derecho a todas las copias está retenido por Sun y/o sus agentes. Los clientes no deben modificar, separar, desarmar, descifrar, extraer o alterar el Software técnico. El software no debe ser arrendado, asignado ni debe someterse a sublicencias, en totalidad o en parte.

2. Leyes de Exportación: El software que incluye datos técnicos, está sujeto a las leyes de control de exportación de EE. UU., incluida la Ley de administración de exportación de EE. UU. y sus leyes asociadas, y puede estar sujeto a las leyes de exportación e importación de otros países. El cliente acepta cumplir estrictamente con estas leyes y reconoce que es su responsabilidad obtener cualquier licencia para exportar, volver a exportar o importar el software. El software no se puede descargar, ni exportar o volver a exportar (i) en, o a un ciudadano o residente de, Cuba, Irak, Irán, Coreo del Norte, Libia, Sudán, Siria (se debe revisar la lista con frecuencia) o cualquier país en el que EE. UU. tenga bienes embargados; o (ii) a cualquier persona de la lista del Departamento del Tesoro de EE. UU. de Naciones Designadas Especialmente o la Lista de Órdenes de Denegación del Departamento de comercio de EE. UU. 3. Derechos restringidos: el uso, la duplicación o la revelación por parte del gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones conforme a lo estipulado en los Derechos en las Cláusulas de Software de Computación y Datos Técnicos en DFARS 252.227-7013(c) (1) y FAR 52.227-19(c) (2) cuando corresponda.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Derechos Restringidos: el uso, la duplicación o revelación por parte del gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones conforme a lo estipulado en los Derechos en las Cláusulas de Software de Computación y Datos Técnicos en DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) y FAR 52.227-19(c) (2) cuando corresponda.

Otros productos y nombres de empresas aquí mencionados pueden ser marcas comerciales de sus respectivos dueños.

Se reserva cualquier derecho que no se haya reconocido expresamente en este documento.

Todas las imágenes son sólo para ilustración y es posible que no representen el teléfono real.

Símbolos de instrucciones

Es posible que en la Guía del usuario se incluyan los siguientes símbolos:

! Nota

Consejo

Advertencia

> Utilice la tecla de selección o de navegación para desplazarse y seleccionar. Consulte *Navegación* en la página 13.

Introducción

Montaje

Antes de comenzar a usar el teléfono, debe insertar una tarjeta SIM y la batería.

Insertar la tarjeta SIM

1 Retire la cubierta de la batería.
2 Deslice la tarjeta SIM en el soporte con los contactos dorados hacia abajo.

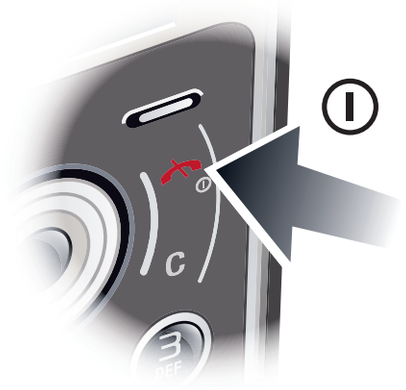
Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Insertar la batería

1 Inserte la batería con la etiqueta hacia arriba y los conectores uno frente al otro.
2 Coloque la cubierta de la batería.

Encendido del teléfono

Encender el teléfono



1 Mantenga oprimida ⏻.
2 Ingrese el PIN de la tarjeta SIM, si se solicita, y seleccione Aceptar.
3 Seleccione un idioma.
4 Siga las instrucciones para utilizar el asistente de configuración para ajustes básicos y consejos útiles.

Si desea corregir un error cuando ingresa el PIN, oprima C.

tarjeta SIM

Puede guardar contactos en la tarjeta SIM antes de extraerla desde el teléfono. Consulte Copiar nombres y números en la tarjeta SIM en la página 20.

PIN

Si ingresa el PIN incorrecto tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloqueará. Consulte Bloqueo de tarjeta SIM en la página 59.

Modo de espera

Después de que haya encendido el teléfono e ingresado el PIN, en la pantalla aparecerá el nombre del operador de red. Esta vista se llama modo de espera. Ahora el teléfono está listo para usarse.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Uso de otras redes

Las llamadas hechas y recibidas, el uso de mensajería y la transferencia de datos, por ejemplo, servicios basados en Internet, fuera de su red local (roaming), pueden implicar costos adicionales. Para obtener más información, comuníquese con su operador.

Ayuda

Además de esta Guía del usuario, hay disponibles guías de funciones y más información en *www.sonyericsson.com/support*.

También encontrará ayuda e información disponible en el teléfono.

Para acceder a la Guía del usuario

- Seleccione Menú > Ajustes > Ayuda > Guía del usuario.

Ver consejos y trucos

- Seleccione Menú > Ajustes > Ayuda > Consejos y trucos.

Ver información acerca de las funciones

- Desplácese a una función y seleccione Info, si está disponible. En algunos casos, Info aparece bajo Opcns.

Ver la demostración del teléfono

- Seleccione Menú > Multimedia > Presentación.

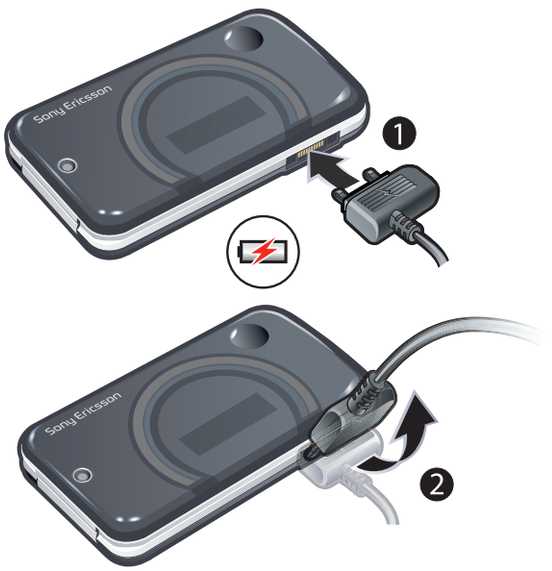
Ver el estado del teléfono

- Seleccione Menú > Ajustes > General > Estado del teléf.

Carga de la batería

La batería del teléfono está parcialmente cargada al momento de la compra.

Cargar la batería



1 Conecte el cargador USB al teléfono. La batería demora aproximadamente 2,5 horas en cargarse por completo. Oprima una tecla para ver la pantalla.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 Retire el cargador inclinando el enchufe hacia arriba.

Puede usar el teléfono mientras lo carga. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante más de 2.5 horas o menos tiempo. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Descripción general del teléfono

1 Altavoz

2 Pantalla

3 Teclas de selección

4 Tecla Llamar

5 Tecla del menú de actividades/Tecla de la cámara

6 Tecla de navegación

7 Conector para el cargador, manos libres y cable USB

8 Tecla finalizar, tecla de encendido/apagado

9 Tecla C (Borrar)

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

10 Efectos de luces circulares

11 Efectos de luces parpadeantes

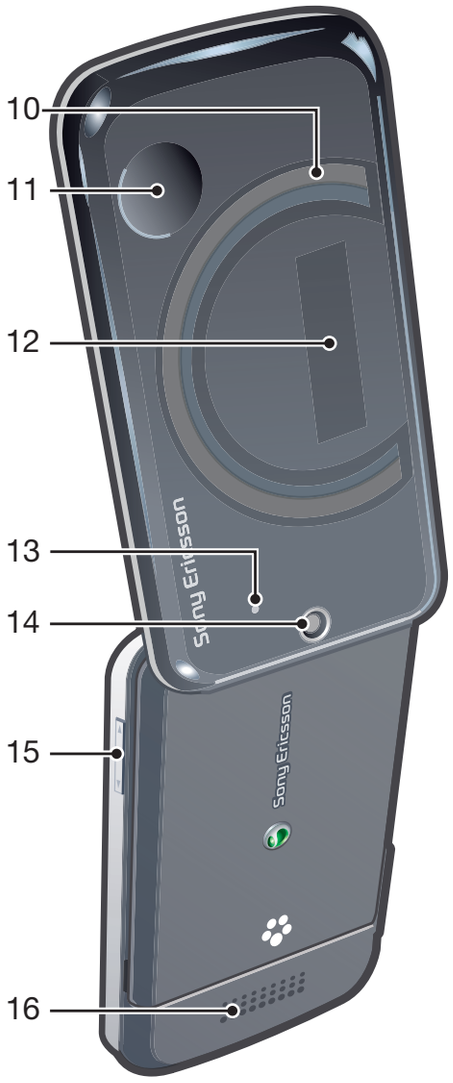
12 Pantalla externa

13 Sensor de luz de la pantalla

14 Cámara principal

15 Teclas de volumen y zoom digital

16 Altavoz



Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Descripción general del menú

Contactos
Contactos

Mensajes
Escribir nuevo
Bandeja entrada / Conversaciones
Mensajes
Email
IM
Llamar buzón voz
Notas de voz

Multimedia
Entretenimiento
Radio
Cámara
t-zones
Juegos
PhotoDJ™
VideoDJ™
MusicDJ™
Presentación

Ajustes**

General
Perfiles
Hora y fecha
myFaves*
Idioma
Control gestos
Control de voz
Ayuda
Atajos
Modo de vuelo
Seguridad
Accesibilidad
Estado del teléf
Reinicialización

Sonidos y alertas
Volumen timbre
Timbre
Modo silencio
Efectos de luz
Timbre gradual
Alarma vibrante
Alerta de mensaje
Sonido de las teclas

Pantalla
Papel tapiz
Tema
Pantalla de inicio
Protector de pantalla
Tamaño del reloj
Brillo

Llamadas
Marcación rápida
Búsqueda inteligente
Reenviar llamadas
Administrar llamadas
Tiempo y costo
Mostrar/ocultar nro
Manos libres
Contestar al abrir

Conectividad
Bluetooth
USB
Nombre teléfono
Redes móviles*
Ajustes Internet
Ajust transmisión
Ajustes de mensaje
Ajustes SIP
Accesorios

Organizador
Alarmas
Calendario
Servicio de ubicación
Aplicaciones
Admin. de archivos **
Control remoto
Grabar sonido
Tareas
Notas
Temporizador
Cronómetro
Calculadora
Memo de códigos

Historial de llamadas**
Todas
Contestadas
Marcadas

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Perdidas

* Algunos menús dependen del operador, de la red y de la suscripción.
** Puede usar la tecla de navegación para desplazarse por las fichas en los submenús. Para obtener más información, consulte *Navegación* en la página 13.

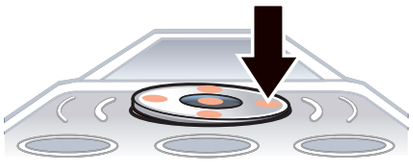
Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Navegación

Acceder al menú principal

- Cuando aparezca Menú en la pantalla, oprima la tecla de selección que corresponda para seleccionar Menú.
- Si en la pantalla no aparece Menú, oprima ⌓ y luego oprima la tecla de selección que corresponda para seleccionar Menú.

Navegar por los menús del teléfono



- Oprima la tecla de navegación ▲, ▼, ◀ o ▶ para moverse por los menú.

Seleccionar acciones en la pantalla

- Oprima la tecla de selección izquierda, central o derecha.

Ver opciones para un elemento

- Seleccione Opcns para, por ejemplo, editar.

Finalizar una función

- Oprima ⌓.

Volver al modo de espera

- Oprima ⌓.

Navegar por los medios

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento.
2. Desplácese a un elemento del menú y oprima ▶.
3. Para volver, oprima ◀.

Eliminar elementos

- Oprima C para eliminar elementos como números, letras, imágenes y sonidos.

Fichas

Puede haber fichas disponibles. Por ejemplo, Historial de llamadas tiene fichas.

Desplazarse entre las fichas

- Oprima la tecla de navegación ◀ o ▶.

Atajos

Puede usar los atajos del teclado para ir directamente a las funciones desde el modo de espera.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Usar los atajos de la tecla de navegación

- Oprima ↑, ↓, ← o → para ir directamente a una función.

! *No puede usar todos los atajos de las teclas de navegación cuando myFaves está en ejecución.*

Editar un atajo de la tecla de navegación

1. Seleccione Menú > Ajustes > General > Atajos.
2. Desplácese a una opción y seleccione Editar.
3. Desplácese a una opción del menú y seleccione Atajo.

Atajos del menú principal

La numeración del menú comienza desde el centro y gira hacia la derecha.

Ir directamente a un elemento del menú principal

- Seleccione Menú y oprima 1 a 6.

Menú de actividades

El menú de actividades le brinda acceso rápido a:

- Nvos eventos: llamadas perdidas y mensajes nuevos.
- Aplics. en ejec.: para aplicaciones que están ejecutándose en el fondo.
- Mis atajos: agregue las funciones favoritas para acceder a ellas rápidamente.
- Internet: acceso rápido a Internet.

Abrir el menú de actividades

- Oprima ⊡/📷.

Memoria

Puede guardar contenido en la tarjeta de memoria, en la memoria del teléfono y en una tarjeta SIM. Las fotos y la música se guardan en la tarjeta de memoria, en caso de que haya una insertada. De lo contrario, o si la tarjeta de memoria está llena, las fotos y la música se guardan en la memoria del teléfono. Los mensajes y los contactos se guardan en la memoria del teléfono, pero también puede elegir guardarlos en la tarjeta SIM.

Tarjeta de memoria

! *Es posible que tenga que comprar una tarjeta de memoria por separado.*

El teléfono admite tarjetas de memoria Memory Stick Micro™ (M2™) que agregan más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede utilizar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Puede mover contenido entre una tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. Consulte *Manejo de contenido en el teléfono* en la página 37.

Insertar una tarjeta de memoria

- Retire la cubierta de la batería e inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Idioma del teléfono

Puede seleccionar un idioma para usarlo en el teléfono.

Cambiar el idioma del teléfono

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Idioma > Idioma teléfono.
2 Seleccione una opción.

Ingreso de texto

Puede usar el método de escritura de múltiples pulsaciones o el método de escritura T9™ para ingresar texto. El método de escritura T9 usa un diccionario incorporado.

Cambiar el método de escritura

- Cuando ingrese texto, mantenga oprimida *a/A.

Alternar entre letras mayúsculas y minúsculas

- Cuando ingrese texto, oprima *a/A.

Escribir números

- Cuando escriba texto, mantenga oprimida 0 + a 9.

Escribir puntos y comas

- Cuando ingrese texto, oprima 1.

Ingresar un símbolo

1 Cuando ingrese texto, seleccione Opcns > Agregar símbolo.
2 Desplácese hasta un símbolo y seleccioneInsertar.

Ingresar texto con el método de escritura T9™

1 Seleccione, por ejemplo, Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 Si no aparece T9 mantenga oprimida *a/A para cambiar al método de escritura T9.
3 Oprima cada tecla una sola vez, incluso si la letra que desea no está en primer lugar en la tecla. Por ejemplo, para escribir la palabra “Jane”, oprima 5, 2, 6, 3. Escriba la palabra completa antes de mirar las sugerencias.
4 Use ▲ o ▼ para ver las sugerencias.
5 Oprima #␣ para aceptar una sugerencia.

Ingresar texto con el método de múltiples pulsaciones

1 Seleccione, por ejemplo, Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje.
2 Si aparece T9, mantenga oprimida *a/A para cambiar al método de escritura de múltiples pulsaciones.
3 Oprima 2 a 9 varias veces hasta que aparezca la letra que desea.
4 Cuando escriba una palabra, oprima #␣ para agregar un espacio.

Agregar palabras al diccionario incorporado

1 Cuando escribe texto con el método de escritura T9 seleccione Opcns > Deletrear palabra.
2 Escriba la palabra con el método de múltiples pulsaciones y seleccione Insertar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Llamadas

Realización y recepción de llamadas

Debe encender el teléfono y estar dentro del alcance de una red.

Realizar una llamada

1 Ingrese un número de teléfono (con el código internacional de país y el código de área, si corresponde).
2 Oprima .

Puede llamar a números de sus contactos y de la lista de llamadas. Consulte Contactos en la página 18 y Lista de llamadas en la página 18.

Finalizar una llamada

- Oprima .

Realizar llamadas internacionales

1 Mantenga oprimida la tecla hasta que aparezca el signo “+”.
2 Ingrese el código de país, el código de área (sin el primer cero) y el número telefónico.
3 Oprima .

Volver a marcar un número

- Cuando aparezca ¿Reintentar?, seleccione Sí.

No sostenga el teléfono junto al oído mientras espera. Cuando la llamada se conecta, el teléfono emite una señal fuerte.

Contestar una llamada

- Oprima .

Rechazar una llamada

- Oprima .

Ajustar el volumen del altavoz durante una llamada

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Silenciar el micrófono durante una llamada

1 Mantenga oprimida C.
2 Vuelva a mantener oprimida C para activar el sonido.

Activar el altavoz durante una llamada

- Oprima Alt. act.

No sostenga el teléfono junto al oído mientras usa el altavoz. Esto puede perjudicar su audición.

Ver llamadas perdidas

- Oprima para abrir la lista de llamadas.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Redes

El teléfono alterna automáticamente entre las redes GSM y 3G (UMTS), dependiendo de su disponibilidad. Algunos operadores de red le permiten alternar entre redes manualmente.

Cambiar redes manualmente

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Redes móviles > Redes GSM/3G.
2 Seleccione una opción.

! *Sólo está disponible cuando está en roaming en países extranjeros.*

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo 112 ó 911. Estos números normalmente pueden utilizarse para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, tenga o no insertada la tarjeta SIM, si está dentro del alcance de cobertura de una red.

! *En algunos países, también se pueden utilizar otros números de emergencia. Por lo tanto, su operador de red puede haber guardado números de emergencia locales adicionales en la tarjeta SIM.*

Realizar una llamada de emergencia

- Ingrese 112 (el número de emergencia internacional) y oprima .

Ver los números de emergencia locales

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Nros especiales > Nros. emergencia.

Lista de llamadas

Puede ver información acerca de las llamadas recientes.

Llamar a un número de la lista de llamadas

1 Oprima y desplácese hasta una ficha.
2 Desplácese a un nombre o número y oprima .

Contactos

Puede guardar nombres, números e información personal en Contactos. La información se puede guardar en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Puede sincronizar los contactos con Sony Ericsson PC Suite.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Acceder rápidamente a los contactos

- Oprima .

Contactos predeterminados

Puede elegir qué información de contactos se mostrará como predeterminada. Si selecciona Contactos tel como predeterminados, los contactos mostrarán toda la información guardada en Contactos. Si selecciona Contactos SIM como predeterminados, los contactos mostrarán los nombres y números guardados en la tarjeta SIM.

Seleccionar los contactos predeterminados

1. Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2. Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Contactos predet.
3. Seleccione una opción.

Contactos del teléfono

Los contactos del teléfono pueden contener nombres, números telefónicos e información personal. Éstos se guardan en la memoria del teléfono.

Agregar un contacto del teléfono

1. Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2. Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Agregar.
3. Ingrese el nombre y seleccione Aceptar.
4. Desplácese a Nuevo número: y seleccione Agregar.
5. Ingrese el número y seleccione Aceptar.
6. Seleccione una opción de número.
7. Desplácese entre las fichas y agregue información a los campos.
8. Seleccione Guardar.

Llamar a los contactos

Llamar a un contacto

1. Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2. Desplácese a un contacto y oprima .

Ir directamente a la lista de contactos

- Mantenga oprimida 2 – 9.

Llamar con búsqueda Smart

1. Oprima 0 + a 9 para escribir una secuencia de (al menos) dos dígitos. Todos los ingresos que coincidan con la secuencia de dígitos o letras

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

correspondientes aparecen en una lista.
2 Desplácese a un contacto o número telefónico y oprima .

Activar o desactivar la búsqueda Smart

1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Búsqueda inteligente.
2 Seleccione una opción.

Edición de contactos

Agregar información a un contacto del teléfono

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a un contacto y seleccione Opcns > Editar contacto.
3 Desplácese entre las fichas y seleccione Agregar o Editar.
4 Seleccione una opción y un elemento que desee agregar o editar.
5 Seleccione Guardar.

Si su suscripción admite el servicio de Identificación de la línea de llamada (CLI), puede asignar timbres, imágenes y efectos de luz personales a los contactos.

Copiar nombres y números en los contactos del teléfono

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Copiar desde SIM.
3 Seleccione una opción.

Copiar nombres y números en la tarjeta SIM

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Copiar en SIM.
3 Seleccione una opción.

Al copiar todos los contactos desde el teléfono a la tarjeta SIM, se reemplazará toda la información existente en la tarjeta SIM.

Guardar en forma automática nombres y números telefónicos en la tarjeta SIM

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Grabar auto en SIM.
3 Seleccione una opción.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Guardar contactos en una tarjeta de memoria

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Resp. en tarj. mem..

Contactos SIM

Los contactos SIM sólo pueden contener nombres y números. Éstos se guardan en la tarjeta SIM.

Agregar un contacto SIM

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Agregar.
3 Ingrese el nombre y seleccione Aceptar.
4 Ingrese el número y seleccione Aceptar.
5 Si se encuentra disponible, seleccione una opción de número y agregue más información.
6 Seleccione Guardar.

Eliminación de contactos

Eliminar todos los contactos

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Elim todos contactos.
3 Seleccione una opción.

Estado de la memoria de contactos

La cantidad de contactos que puede guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM depende de la memoria disponible.

Ver el estado de la memoria de contactos

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Avanzado > Estado memoria.

Mi perfil

Puede escribir información acerca de si mismo y, por ejemplo, enviar su tarjeta de negocios.

Ingresar información en Mi perfil

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Mi perfil y seleccione Abrir.
3 Desplácese a una opción y edite la información.
4 Seleccione Guardar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Agregar su propia tarjeta de negocios

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Mi perfil y seleccione Abrir.
3 Desplácese a Mi info contacto y seleccione Agregar > Crear nuevo.
4 Desplácese entre las fichas y agregue información a los campos.
5 Ingrese la información y seleccione Guardar.

Grupos

Puede crear un grupo de números y de direcciones de email desde Contactos tel al cual enviar mensajes. Consulte *Mensajería* en la página 27. También puede utilizar grupos (con números telefónicos) cuando cree listas de personas aceptadas. Consulte *Aceptar llamadas* en la página 25.

Crear un grupo de números y de direcciones de email

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Grupos.
3 Desplácese a Nuevo grupo y seleccione Agregar.
4 Escriba un nombre para el grupo y seleccione Continuar.
5 Desplácese a Nuevo y seleccione Agregar.
6 Para cada número telefónico o dirección de email de contacto que desee marcar, desplácese hasta él y seleccione Marcar.
7 Seleccione Continuar > Listo.

Marcación rápida

La marcación rápida le permite seleccionar nueve contactos a los que podrá llamar rápidamente desde el modo de espera. Los contactos se pueden guardar en las posiciones 1 a 9.

Agregar contactos a los números de marcación rápida

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Marcación rápida.
3 Desplácese hasta un número de posición y seleccione Agregar.
4 Seleccione un contacto.

Marcar rápido

- Ingrese el número de posición y oprima .

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Más funciones de llamadas

Buzón de voz

Si la suscripción incluye un servicio de contestación, las personas que llaman pueden dejar un mensaje de voz cuando no pueda contestar una llamada.

Ingresar su número de buzón de voz

1. Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes > Ajustes > ficha Ajustes de mensaje > Núm buzón de voz.
2. Ingrese el número y seleccione Aceptar.

Llamar al servicio de mensajería de voz

- Mantenga oprimida 1.

Control de voz

Mediante la creación de comandos de voz puede:

- Marcar por voz: llamar a alguien diciendo su nombre.
- Contestar y rechazar llamadas cuando utiliza un manos libres

Grabar un comando de voz con la marcación por voz

1. Seleccione Menú > Ajustes > General > Control de voz > Marcación por voz > Activar.
2. Seleccione Sí > Nvo comando voz y seleccione un contacto. Si el contacto tiene más de un número, seleccione el número al que desea agregarle el comando de voz.
3. Grabe un comando de voz, por ejemplo, “celular de Juan”.
4. Siga las instrucciones que aparecen. Espere el tono y diga el comando que desea grabar. El teléfono reproduce el comando de voz para que lo escuche.
5. Si la grabación suena bien, seleccione Sí. En caso contrario, seleccione No y repita los pasos 3 y 4.

! *Los comandos de voz sólo se guardan en la memoria del teléfono. No se pueden usar en otro teléfono.*

Marcar por voz

1. Mantenga oprimida una tecla de volumen.
2. Espere el tono y diga un nombre que esté grabado, por ejemplo “celular de Juan”. El teléfono reproduce el nombre y conecta la llamada.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Reenvío de llamadas

Puede reenviar llamadas, por ejemplo, a un servicio de contestación.

! *Cuando se usa Restringir llamadas, algunas opciones para reenviar llamadas no están disponibles. Consulte Marcación restringida en la página 26.*

Reenviar llamadas

1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Reenviar llamadas.
2 Seleccione un tipo de llamada y una opción de reenvío.
3 Seleccione Activar.
4 Ingrese el número al cual desea reenviar las llamadas y seleccione Aceptar.

Más de una llamada

Puede manejar más de una llamada a la vez. Por ejemplo, puede retener una llamada en curso, mientras realiza o contesta una segunda llamada. También puede alternar entre ambas llamadas. No puede contestar una tercera llamada sin finalizar una de las dos primeras llamadas.

Llamada en espera

Cuando se utiliza la llamada en espera, escuchará un sonido si recibe una segunda llamada.

Activar la llamada en espera

- Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Llamad. en espera > Activar.

Realizar una segunda llamada

1 Durante la llamada, oprima . Esto retiene la llamada en curso.
2 Seleccione Opcns > Nueva llamada.
3 Ingrese el número al que desea llamar y oprima .

Contestar una segunda llamada

- Durante la llamada, oprima . Esto retiene la llamada en curso.

Rechazar una segunda llamada

- Durante la llamada, oprima y continúe con la llamada en curso.

Finalizar una llamada en curso y contestar una segunda llamada

- Durante la llamada, seleccione Reempl llam activa.

Manejo de dos llamadas de voz

Puede tener llamadas en curso y en espera al mismo tiempo.

Alternar entre dos llamadas

- Durante la llamada, oprima .

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Enlazar dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione Opcns > Enlazar llamadas.

Conectar dos llamadas

- Durante la llamada, seleccione Opcns > Transferir llam. Se le desconectará de ambas llamadas.

Finalizar una llamada en curso y volver a la llamada retenida

- Primero oprima y luego .

Llamadas de conferencia

Con una llamada de conferencia, puede tener una conversación conjunta con hasta cinco personas.

Agregar a un nuevo interlocutor

1. Durante la llamada, oprima . Esto retiene las llamadas enlazadas.
2. Seleccione Opcns > Nueva llamada.
3. Ingrese el número al que desea llamar y oprima .
4. Seleccione Opcns > Enlazar llamadas para agregar el nuevo interlocutor.
5. Repita este procedimiento para agregar a más interlocutores.

Desconectar a un interlocutor

1. Seleccione Opcns > Desc interlocutor.
2. Seleccione al interlocutor que desea desconectar.

Sostener una conversación privada

1. Durante la llamada, seleccione Opcns > Hablar con y seleccione el interlocutor con el cual desea conversar.
2. Para reanudar la llamada de conferencia, seleccione Opcns > Enlazar llamadas.

Mis números

Puede ver, agregar y editar sus propios números telefónicos.

Revisar sus números telefónicos

1. Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2. Desplácese a Nuevo contacto y seleccione Opcns > Nros especiales > Mis números.
3. Seleccione una opción.

Aceptar llamadas

Puede elegir recibir llamadas sólo de ciertos números telefónicos.

Agregar números a la lista de personas aceptadas

1. Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Aceptar llamadas > Sólo de la lista.
2. Desplácese a Nuevo y seleccione Agregar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Seleccione un contacto o Grupos.

Consulte Grupos en la página 22.

Aceptar todas las llamadas

- Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Aceptar llamadas > Tod pers que llam.

Marcación restringida

Puede restringir llamadas salientes y entrantes. Se requiere una contraseña de su proveedor de servicios.

Si desvía las llamadas entrantes, no podrá usar algunas opciones de restricción de llamadas.

Opciones para restringir llamadas

Las opciones estándar son:

- Todas salientes: todas las llamadas salientes
- Internac salientes: todas las llamadas internacionales salientes
- Internac sal roam: todas las llamadas internacionales salientes, excepto a su país de origen
- Todas entrantes: todas las llamadas entrantes
- Entrante en roaming: todas las llamadas entrantes cuando está en el extranjero

Restringir llamadas

1 Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Administrar llamadas > Restringir llamadas.
2 Seleccione una opción.
3 Seleccione Activar.
4 Ingrese la contraseña y seleccione Aceptar.

Duración y costo de la llamada

Durante una llamada, el teléfono muestra durante cuánto tiempo ha hablado. También puede revisar la duración de su última llamada, las llamadas salientes y el tiempo total de sus llamadas.

Verificar la duración de la llamada

- Seleccione Menú > Ajustes > Llamadas > Tiempo y costo > Temporiz llamada.

Mostrar u ocultar su número telefónico

Puede decidir si mostrar u ocultar su número telefónico cuando realiza una llamada.

Ocultar el número telefónico

1 Seleccione Menú > Ajustes > Historial de llamadas > Mostrar/ocultar nro.
2 Seleccione Ocultar número.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Mensajería

Mensajes de texto y con imagen

Los mensajes pueden contener texto, imágenes, efectos sonoros, animaciones y melodías. También puede crear y usar plantillas para sus mensajes.

Cuando envía mensajes, el teléfono automáticamente selecciona el método más adecuado (como mensaje de texto o mensaje con imagen) para enviar el mensaje.

Si no puede usar mensajes con imagen, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

Envío de mensajes

Puede enviar mensajes desde el teléfono. El tamaño máximo de un mensaje de texto estándar es de 160 caracteres incluyendo espacios, si no se agregan otros elementos al mensaje. Si ingresa más de 160 caracteres, se crea un segundo mensaje. Los mensajes se envían como un mensaje concatenado.

Crear y enviar un mensaje

1. Seleccione Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje.
2. Inserte el texto. Para agregar elementos al mensaje, oprima ⊛, desplace ◔ y seleccione un elemento.
3. Seleccione Continuar > Obten. de Contactos.
4. Seleccione un destinatario y Enviar.

Si envía un mensaje a un grupo, se le cobra por cada miembro.

Copiar y pegar un texto en un mensaje

1. Cuando escribe el mensaje, seleccione Opcns > Copiar y pegar.
2. Seleccione Copiar todo o Marcar y copiar. Desplácese al texto en el mensaje y márquelo.
3. Seleccione Opcns > Copiar y pegar > Pegar.

Recibir y guardar mensajes

Será notificado cuando reciba un mensaje. Los mensajes se guardan automáticamente en la memoria del teléfono. Cuando la memoria del teléfono está llena, puede eliminar mensajes o guardarlos en una tarjeta de memoria o en la tarjeta SIM.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Guardar un mensaje entrante una tarjeta de memoria

- Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes > Ajustes > Guardar en > Tarjeta memoria.

Guardar un mensaje en la tarjeta SIM

1. Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes y seleccione una carpeta.
2. Desplácese a un mensaje y seleccione Opcns > Guardar mensaje.

To view a message from the inbox

1. Select Menú > Mensajes > Mensajes > Bandeja entrada.
2. Scroll to the message and select Ver.

Llamar a un número de un mensaje

- Cuando vea el mensaje, desplácese al número telefónico y oprima .

Plantillas

Si utiliza con frecuencia las mismas frases e imágenes en un mensaje, puede guardar el mensaje como una plantilla.

Agregar una plantilla de mensaje

1. Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes > Plantillas > Nueva plantilla > Agregar.
2. Inserte el texto. Para agregar elementos al mensaje, oprima , desplace y seleccione un elemento.
3. Seleccione Guardar.
4. Escriba un título y seleccione Aceptar.

Guardar un mensaje como una plantilla

1. Seleccione Menú > Mensajes > Bandeja entrada.
2. Desplácese al mensaje y seleccione Ver > Opcns > Guar. como plant..

Opciones de mensaje

Puede configurar algunas opciones, como la alerta de mensaje y la ubicación predeterminada de almacenamiento, para que se apliquen a todos los mensajes. Puede configurar otras opciones, como la prioridad de entrega y la hora de entrega, para cada mensaje que envíe.

Ajustar opciones para todos los mensajes

1. Seleccione Menú > Mensajes > Mensajes > Ajustes.
2. Seleccione una opción.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Configurar opciones para un mensaje específico

1 Cuando el mensaje está listo y se ha seleccionado el destinatario, seleccione Opcns > Avanzado.
2 Desplácese a una opción y seleccione Editar.

Conversaciones

Puede elegir si desea ver los mensajes en Conversaciones o Bandeja entrada. Una conversación de mensajería muestra todas las comunicaciones entre usted y uno de sus contactos.

Ver mensajes en Conversaciones

1 Seleccione Menú > Mensajes > Bandeja entrada > ficha Conversaciones.
2 Seleccione una conversación.

Enviar un mensaje desde Conversaciones

1 Seleccione Menú > Mensajes > Conversaciones.
2 Seleccione una conversación.
3 Escriba un mensaje y seleccione Enviar.

Mensajes de voz

Puede enviar y recibir un sonido grabado como mensaje de voz.

! *El remitente y el destinatario deben tener una suscripción que admita mensajes con imagen.*

Grabar y enviar un mensaje de voz

1 Seleccione Menú > Mensajes > Notas de voz.
2 Grabe el mensaje y seleccione Detener > Enviar > Obten. de Contactos.
3 Seleccione un destinatario y Enviar.

Email

Puede usar funciones de email estándar y la dirección de email de su computadora en el teléfono.

Antes de usar email

Puede usar el asistente de configuración para verificar si las configuraciones están disponibles para la cuenta de email o si puede ingresarlas manualmente. También puede recibir las configuraciones en *www.sonyericsson.com/support*.

Crear una cuenta de email

1 Para iniciar el asistente de configuración, seleccione Menú > Mensajes > Email.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 Siga las instrucciones para crear la cuenta.

Si ingresa las configuraciones de forma manual, comuníquese con el proveedor de email para recibir más información. El proveedor de email puede ser la empresa que proporcionó la dirección de email.

Escribir y enviar un email

1 Seleccione Menú > Mensajes > Email > Escribir nuevo.
2 Seleccione Agregar > Escribir dir. email. Ingrese la dirección de email y seleccione Aceptar.
3 Para agregar más destinatarios, desplácese a Para: y seleccione Editar.
4 Desplácese a una opción y seleccione Agregar > Escribir dir. email. Ingrese la dirección de email y seleccione Aceptar. Cuando esté listo, seleccione Listo.
5 Seleccione Editar e ingrese un asunto. Seleccione Aceptar.
6 Seleccione Editar y escriba el texto. Seleccione Aceptar.
7 Seleccione Agregar y elija un archivo que desee adjuntar.
8 Seleccione Continuar > Enviar.

Recibir y leer un email

1 Seleccione Menú > Mensajes > Email > Bandeja entrada > Opcns > Verif. email nuevo.
2 Desplácese al mensaje y seleccione Ver.

Guardar un email

1 Seleccione Menú > Mensajes > Email > Bandeja entrada.
2 Desplácese al mensaje y seleccione Ver > Opcns > Guardar mensaje.

Responder a un email

1 Seleccione Menú > Mensajes > Email > Bandeja entrada.
2 Desplácese al mensaje y seleccione Opcns > Respond.
3 Escriba la respuesta y seleccione Aceptar.
4 Seleccione Continuar > Enviar.

Ver datos adjuntos de un email

- Cuando ve el mensaje, seleccione Opcns > Datos adjuntos > Usar > Ver.

Cuenta de email activa

Si tiene varias cuentas de email, puede cambiar la que está activa.

Cambiar la cuenta de email activa

1 Seleccione Menú > Mensajes > Email > Cuentas.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 Seleccione una cuenta.

Email push

Puede recibir una notificación en el teléfono desde el servidor de email indicando que tiene nuevos email.

Activar la notificación de email push

- Seleccione Menú > Mensajes > Email > Ajustes > Email push.

Cuando usa email push, el teléfono se mantiene conectado al servidor de email y se aplican las tarifas de tráfico normal. Para obtener más información, comuníquese con el operador de red.

Mensajería instantánea

Puede conectarse e iniciar sesión en el servidor Mensajería instantánea para comunicarse en línea con mensajes de chat. Si no puede usar Mensajería instantánea, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

Antes de usar mensajería instantánea

Si no existen ajustes en su teléfono, necesita ingresar ajustes del servidor. El proveedor de servicios le puede proporcionar información acerca de los ajustes estándar como:

- Nombre de usuario
- Contraseña
- Dirección del servidor
- perfil de Internet

Ingresar ajustes del servidor Mensajería instantánea

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > Configur.
2 Desplácese a un ajuste y seleccione Agregar.

Conectarse al servidor Mensajería instantánea

- Seleccione Menú > Mensajes > IM > Conectar.

Desconectarse del servidor Mensajería instantánea

- Seleccione Opcns > Desconectar.

Agregar un contacto de chat

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Contactos.
2 Seleccione Opcns > Agregar contacto.

Enviar un mensaje de chat

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Contactos.
2 Desplácese a un contacto y seleccione Chat.
3 Escriba el mensaje y seleccione Enviar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Estado

Puede mostrar su estado, por ejemplo, Contento u Ocupado, sólo a sus contactos. También puede mostrar su estado a todos los usuarios del servidor Mensajería instantánea.

Ver mi estado

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM.
2 Usted es el primer contacto que aparece en la lista.

Actualizar su estado

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Contactos.
2 Desplácese hasta su nombre y seleccione Cambia.
3 Edite la información y seleccione Guardar.

Grupo de chat

Un grupo de chat pueden iniciarlo su proveedor de servicios, un usuario individual de Mensajería instantánea o usted mismo. Puede guardar grupos de chat al guardar una invitación de chat o buscar un grupo de chat específico.

Crear un grupo de chat

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Grupos de chat.
2 Seleccione Opcns > Agreg grupo chat > Nuevo grupo de chat.
3 Seleccione a quien desea invitar desde su lista de contactos y seleccione Continuar.
4 Ingrese un texto breve de invitación y seleccione Continuar > Enviar.

Agregar un grupo de chat

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Grupos de chat > Opcns > Agreg grupo chat.
2 Seleccione una opción.

! *El historial de conversación se guarda entre la desconexión y cuando se vuelve a conectar para permitirle volver a mensajes de chat de conversaciones anteriores.*

Guardar una conversación

1 Seleccione Menú > Mensajes > IM > ficha Conversaciones.
2 Ingrese a una conversación.
3 Seleccione Opcns > Avanzadas > Guardar convers..

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Imágenes

Puede tomar fotos y grabar videoclips para guardarlos, verlos o enviarlos. Puede buscar fotos y videoclips guardados en Entretenimiento y Admin. de archivos.

Uso de la cámara

Activar la cámara

- Seleccione Menú > Multimedia > Cámara.

Grabar un videoclip

1. Active la cámara y oprima la tecla de navegación para desplazarse hasta .
2. Oprima la tecla de selección central para comenzar a grabar.
3. Para detener la grabación, oprima la tecla de selección central. El videoclip se guarda en forma automática.

Más funciones de la cámara

Cambiar los ajustes

- Active la cámara y seleccione Opcns.

Ver y etiquetar fotografías

Ver fotografías en una presentación de diapositivas

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2. Seleccione un mes.
3. Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4. Seleccione Opcns > Present. diaposit..
5. Seleccione un estado de ánimo.

Ver fotos en un mapa

Cuando toma una fotografía, puede adjuntarle la posición geográfica. Esto se denomina Geo-tagging. Las fotografías con Geo-tagging se etiquetan con en Medios.

Ver fotografías en un mapa

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2. Seleccione un mes.
3. Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4. Seleccione Opcns > Ver en mapa.

! *Para ver fotografías en un mapa, necesita una suscripción que admita la transmisión de datos y ajustes de Internet en el teléfono. Puede descargar los ajustes de*

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Internet con el asistente de configuración o desde www.sonyericsson.com/support.

Etiquetas fotográficas

Puede etiquetar fotos para ordenarlas por categorías en Etiquetas de fotos. Por ejemplo, puede crear una etiqueta llamada “vacaciones” para agregársela a todas sus fotos de vacaciones.

Crear una nueva etiqueta fotográfica

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2. Seleccione un mes.
3. Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4. Oprima y seleccione Opcns > Nueva etiqueta.
5. Ingrese un nombre y seleccione Aceptar.
6. Seleccione un icono.
7. Para etiquetar la fotografía, seleccione Opcns > Etiquet. esta foto.

Etiquetar fotografías

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2. Seleccione un mes.
3. Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4. Oprima y desplácese hasta una etiqueta.
5. Seleccione Opcns > Etiquet. esta foto.
6. Para cada fotografía que desee etiquetar, desplácese a la fotografía y seleccione Opcns > Etiquet. esta foto.

Uso de fotografías

Puede agregar una fotografía a un contacto y usarla durante el inicio del teléfono como papel tapiz en el modo de espera o como protector de pantalla.

Usar fotografías

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2. Seleccione un mes.
3. Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4. Seleccione Opcns > Usar como.
5. Seleccione una opción.

Trabajar con fotografías

Puede ver, mejorar y organizar sus fotografías y videoclips en la computadora al instalar *Adobe™ Photoshop™ Album Starter Edition.* Está disponible para descargarlo desde *www.sonyericsson.com/support*.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Use Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido hacia y desde una computadora* en la página 39.

PhotoDJ™ y VideoDJ™

Puede editar fotos y videoclips.

Editar y guardar una fotografía

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2 Seleccione un mes.
3 Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4 Seleccione Opcns > Edit. c/PhotoDJ™.
5 Edite la fotografía.

Editar y guardar un videoclip

1 Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos > Videos.
2 Desplácese a un videoclip y seleccione Opcns > Edit en VideoDJ™.
3 Edite el videoclip.
4 Seleccione Opcns > Guardar.

Recortar un videoclip

1 Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos > Videos.
2 Desplácese a un videoclip y seleccione Opcns > Edit en VideoDJ™ > Editar > Recortar.
3 Seleccione Aceptar > Ajustar > Inicio para definir el punto de inicio.
4 Seleccione Ajustar > Final para definir el punto de término.
5 Seleccione Recortar > Opcns > Guardar.

Envío de contenido a un sitio Web

Si la suscripción admite este servicio, puede enviar fotos o videoclips a un sitio Web. Si no puede enviar contenido a un sitio Web, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

! *Los servicios de Web pueden requerir un acuerdo de licencia separado entre usted y el proveedor de servicios. Podrían aplicarse regulaciones y cobros adicionales. Comuníquese con el proveedor de servicio.*

Enviar fotografías guardadas en el teléfono a un sitio Web

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Álbum de la cámara.
2 Seleccione un mes.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Desplácese a una foto y seleccione Ver.
4 Seleccione Opcns > Enviar > Al sitio Web.
5 Seleccione un sitio Web de la lista o seleccione Nuevo sitio Web > Agregar.
6 Ingrese la dirección de email utilizada para los envíos al sitio Web.
7 Ingrese la dirección Web y el título.
8 Seleccione Guardar.
9 Seleccione un sitio Web de la lista.
10 Inserte el texto.
11 Seleccione Continuar > Enviar.

Enviar videoclips guardados en el teléfono a un sitio Web

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Video > Videos.
2 Desplácese a un videoclip y seleccione Opcns > Enviar > Al sitio Web.
3 Seleccione un sitio Web de la lista o seleccione Nuevo sitio Web > Agregar.
4 Ingrese la dirección de email utilizada para los envíos al sitio Web.
5 Ingrese la dirección Web y el título.
6 Seleccione Guardar.
7 Seleccione un sitio Web de la lista.
8 Inserte el texto.
9 Seleccione Continuar > Enviar.

Enviar fotografías o videoclips recién capturados a un sitio Web

1 Cuando haya tomado una fotografía o grabado un videoclip, seleccione Enviar > Al sitio Web.
2 Seleccione un sitio Web de la lista o seleccione Nuevo sitio Web > Agregar.
3 Ingrese la dirección de email utilizada para los envíos al sitio Web.
4 Ingrese la dirección Web y el título.
5 Seleccione Guardar y seleccione el sitio Web.
6 Inserte el texto.
7 Seleccione Continuar > Enviar.

Ir a una dirección Web desde los contactos

1 Seleccione Menú > Contactos.
2 Desplácese a un contacto y seleccione Abrir.
3 Desplácese a una dirección Web y seleccione Ir a.

Impresión de imágenes

Puede imprimir fotos con un cable USB conectado a una impresora compatible con PictBridge™.

También puede imprimir con una impresora compatible con Bluetooth que admita Object Push Profile.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Imprimir fotografías con un cable USB

1. Conecte un cable USB al teléfono.
2. Conecte el cable USB a la impresora.
3. Espere que haya respuesta en el teléfono y seleccione Aceptar.
4. Ingrese los ajustes de la impresora (si se requiere) y seleccione Imprimir.
5. Seleccione Menú > Medios > Foto > Álbum de la cámara.
6. Seleccione un mes.
7. Desplácese a una foto y seleccione Opcns > Imprimir.

Debe desconectar y volver a conectar el cable USB si aparece un error de la impresora.

Manejo de contenido en el teléfono

Puede usar el Admin. de archivos para manejar contenido guardado en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Las fichas y los iconos de Admin. de archivos muestran dónde está guardado el contenido. Si la memoria está llena, elimine algún contenido para crear espacio.

Ver el estado de la memoria

1. Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos.
2. Seleccione Opcns > Estado memoria.
3. Seleccione Tarjeta de memoria o Teléfono.

Seleccionar más de un elemento en una carpeta

1. Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos.
2. Desplácese a una carpeta y seleccione Abrir.
3. Seleccione Opcns > Marcar > Marcar varios.
4. Para cada elemento que desee marcar, desplácese al elemento y seleccione Marcar.

Mover elementos entre la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria

1. Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos.
2. Busque un elemento y seleccione Opcns > Admin archivo > Mover.
3. Seleccione Tarjeta de memoria o Teléfono.
4. Desplácese a una carpeta y seleccione Abrir.
5. Seleccione Pegar.

Ver información sobre contenido

1. Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos.
2. Busque un elemento y seleccione Opcns > Información.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Envío de contenido a otro teléfono

Puede enviar contenido, por ejemplo, en mensajes o mediante tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Enviar contenido

1 Desplácese hasta un elemento y seleccione Opcns > Enviar.
2 Seleccione un método de transferencia.

! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admita el método de transferencia que selecciona.*

mediante un cable USB

Puede conectar el teléfono a una computadora con un cable USB para sincronizar o transferir y respaldar el contenido del teléfono. Para obtener mayor información, vaya a *www.sonyericsson.com/support* para leer las guías de funciones.

! *Es posible que tenga que comprar un cable USB por separado.*

Antes de usar un cable USB

Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 39.

! *Use sólo un cable USB compatible con el teléfono. No retire el cable USB del teléfono ni de la computadora durante la transferencia de archivos, ya que se puede dañar la tarjeta de memoria o la memoria del teléfono.*

Desconectar el cable USB en forma segura

No desconecte el cable USB durante la transferencia de contenido ya que puede dañar el contenido.

1 **Computadora:** Haga clic con el botón derecho en el icono Quitar hardware con seguridad en *Windows Explorer*.
2 Seleccione las unidades que desea desconectar. Seleccione *Detener*.
3 Espere a que Windows le avise que es seguro retirar la unidad. Desconecte el cable USB.

Arrastrar y soltar contenido

Puede arrastrar y soltar contenido entre el teléfono o la tarjeta de memoria y una computadora en *Microsoft Windows Explorer*.

Arrastrar y soltar contenido

1 Conecte el teléfono a la computadora mediante un cable USB.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 **Teléfono:** Seleccione Transfer. medios. El teléfono se mantendrá activo durante la transferencia de archivos.
3 **Computadora:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en *Windows Explorer*.
4 Arrastre y suelte los archivos seleccionados entre el teléfono y la computadora.

Transferencia de contenido hacia y desde una computadora

Puede usar Media Go™ para transferir contenido de medios entre el teléfono y una computadora.

Media Go™ está disponible para descargarlo desde www.sonyericsson.com/support.

Sistemas operativos necesarios

Necesita uno de estos sistemas operativos para usar el software para PC de Sony Ericsson:

- Microsoft® Windows Vista™
- Microsoft® Windows XP, Service Pack 2 o superior

Para descargar Media Go™

1 **Computadora:** En el explorador de Internet, visite *www.sonyericsson.com/support*.
2 Seleccione una región y un país.
3 Seleccione*Descargas de software*.
4 Seleccione un teléfono de la lista.
5 Seleccione *Leer más y descargar* en Media Go™.
6 Seleccione *Descargar ahora* y guarde el archivo en la computadora.

Recuerde dónde guarda el archivo.

Instalar Media Go™ desde el archivo descargado

1 Ubique el archivo descargado Media Go™ en la computadora.
2 Haga doble clic en el archivo y siga las instrucciones.

Transferir contenido con Media Go™

No retire el cable USB del teléfono ni de la computadora durante la transferencia de archivos, ya que se puede dañar la tarjeta de memoria o la memoria del teléfono.

1 Conecte el teléfono a la computadora con un cable USB compatible con el teléfono.
2 **Computadora:** Seleccione *Inicio/Programas/Sony/Media Go™*.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 **Teléfono:** Seleccione Transfer. medios.
4 **Computadora:** Seleccione *Transferir hacia o desde el dispositivo con Media Go™* y haga clic en *Aceptar*.
5 Espere hasta que el teléfono aparezca en Media Go™.
6 Mueva archivos entre el teléfono y la computadora en Media Go™.

Nombre para el teléfono

Puede ingresar un nombre para el teléfono que se verá en otros dispositivos cuando use, por ejemplo, tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Ingresar un nombre para el teléfono

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Nombre teléfono.
2 Ingrese el nombre del teléfono y seleccione Aceptar.

Uso de la tecnología inalámbrica BluetoothTM

La función Bluetooth™ no tiene costos y permite la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth. Por ejemplo, puede:

- Conectar dispositivos manos libres.
- Conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo.
- Conectarse a computadoras y acceder a Internet.
- Intercambiar elementos.
- Participar en juegos para múltiples participantes.

! *Para la comunicación Bluetooth, recomendamos un rango de hasta 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos entre ellos.*

Antes de usar la tecnología inalámbrica Bluetooth

Debe activar la función Bluetooth para comunicarse con otros dispositivos. También es posible que deba asociar el teléfono con los otros dispositivos Bluetooth.

Activar la función Bluetooth

- Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Encender.

! *Asegúrese de que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tenga la función y visibilidad Bluetooth activadas.*

Asociar el teléfono con un dispositivo

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.
2 Desplácese a Nuevo dispositivo y seleccione Agregar para buscar dispositivos disponibles.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Seleccione un dispositivo.
4 Ingrese una contraseña, si es necesario.

Permitir una conexión al teléfono

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos.
2 Seleccione un dispositivo de la lista.
3 Seleccione Opcns > Permitir conexión.
4 Seleccione Preguntar siempre o Permitir siempre.

! *Esto es posible solamente con dispositivos que requieren acceso a un servicio seguro.*

Asociar el teléfono con un manos libres Bluetooth por primera vez

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Manos libres.
2 Seleccione un dispositivo.
3 Ingrese una contraseña, si es necesario.

Ahorro de energía

Puede ahorrar energía de la batería con la función Ahorro de energía. En el modo de Ahorro de energía sólo se puede conectar con un dispositivo Bluetooth. Debe desactivar esta función si desea conectarse con más de un dispositivo Bluetooth al mismo tiempo.

Activar el ahorro de energía

- Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Ahorro de energía > Activada.

Transferencia de sonido hacia y desde un manos libres Bluetooth

Puede transferir el sonido desde y hacia un manos libres Bluetooth con una tecla del teléfono o la tecla del manos libres.

Transferir sonido

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Llamada entrante.
2 Seleccione una opción. En el teléfono transfiere el sonido al teléfono. En manos libres transfiere el sonido al manos libres.

! *Debe contestar la llamada con la tecla del teléfono para que esté ajuste se aplique.*

Transferir sonido durante una llamada

1 Durante una llamada, seleccione Sonido.
2 Seleccione de la lista.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Respaldo y restauración

Con *Sony Ericsson PC Suite* puede respaldar y restaurar contactos, calendario, tareas, notas y favoritos.

Antes de respaldar y restaurar, debe instalar *Sony Ericsson PC Suite*, que está disponible en *www.sonyericsson/support*..

Puede respaldar y restaurar contactos, el calendario, tareas y favoritos con *Sony Ericsson PC Suite*.

Puede respaldar y restaurar contactos en el teléfono utilizando una tarjeta de memoria Memory Stick Micro™ (M2™). Puede mover contenido entre la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. Consulte *Manejo de contenido en el teléfono* en la página 37.

Para asegurarse de no perder el contenido del teléfono, respáldelo regularmente.

Hacer un respaldo con Sony Ericsson PC Suite

1 **Computadora:** Inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2 Siga las instrucciones de *Sony Ericsson PC Suite* para realizar la conexión.
3 **Teléfono:** Seleccione Mod teléfono.
4 **Computadora:** vaya a la sección de respaldo y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y haga un respaldo.

Restaurar el contenido del teléfono con Sony Ericsson PC Suite

! *Sony Ericsson PC Suite sobrescribirá todo el contenido del teléfono durante el proceso de restauración. Puede dañar el teléfono si interrumpe el proceso.*

1 **Computadora:** Inicie *Sony Ericsson PC Suite* desde *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2 Siga las instrucciones de *Sony Ericsson PC Suite* para realizar la conexión.
3 **Teléfono:** Seleccione Mod teléfono.
4 **Computadora:** Vaya a la sección de respaldo y restauración de *Sony Ericsson PC Suite* y restaure el teléfono.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Música

Puede escuchar música, libros de audio y podcasts. Use Media Go™ para transferir contenido hacia y desde el teléfono. Para obtener más información, consulte *Transferencia de contenido hacia y desde una computadora* en la página 39.

Manos libres portátil estéreo

Usar un manos libres

- Conecte un manos libres portátil. La música se detiene cuando recibe una llamada y se reanuda cuando ésta termina.

Reproductor de música

Reproducir música

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Música.
2. Explore por categoría con la tecla de navegación.
3. Desplácese a un título y seleccione Reproducir.

Detener la reproducción de música

- Oprima la tecla de selección central.

Avanzar y retroceder

- Mantenga oprimida ◉ o ◉.

Desplazarse por las pistas

- Oprima ◉ o ◉.

Cambiar el volumen

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Minimizar el reproductor

- Seleccione Opcns > Minimizar.

Volver al reproductor

- Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento.

Listas de reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar su música. Puede

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

agregar pistas y carpetas a una lista de reproducción. Pueden transcurrir algunos minutos antes de que el teléfono cree una lista de reproducción.

Crear una lista de reproducción

1. Seleccione Menú > Medios > Música > Listas reproducción.
2. Desplácese a Nueva lista reprod y seleccione Agregar.
3. Ingrese un nombre y seleccione Aceptar.
4. Para cada pista que desee agregar, desplácese a la pista y seleccione Marcar.
5. Seleccione Agregar para agregar las pistas marcadas a la lista de reproducción.

Libros de audio

Si usa Media Go™ para transferir libros de audio desde una computadora al teléfono, puede escucharlos en el teléfono. Es posible que pasen algunos minutos antes de que el libro de audio transferido aparezca en la lista de libros de audio disponibles.

Acceder a libros de audio

- Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Música > Libros de audio.

Puede encontrar libros de audio en formatos además de M4B y los que no tienen etiquetas de capítulo ID3v2 en la carpeta Pistas.

Compre ahora

Si se suscribe a un servicio de música que le permite sólo un uso limitado y no permanente con el teléfono, puede marcar una pista que le interese comprar más adelante. La próxima vez que sincronice la música con Windows Media® Player en una computadora con acceso a Internet disponible, se le preguntará si desea comprar la pista que marcó anteriormente. Si acepta, la pista será descargada a la computadora y se cobrará en la cuenta del servicio de música seleccionada. Este servicio requiere una suscripción y una cuenta con un servicio de música descargable, una computadora con Microsoft® Windows Media® Player 11 o una versión compatible posterior de Windows Media® Player y una conexión a USB por computadora.

No puede ver cuando una pista está marcada. No puede desmarcar pistas que ya estén seleccionadas.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Marcar una pista

- Cuando la pista que desea seleccionar está en reproducción, mantenga oprimido 0+.

Música y videoclips en línea

Puede ver videoclips y escuchar música al transmitirlos desde Internet al teléfono. Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

Seleccionar una cuenta de datos para transmisión

1. Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajust transmisión > Conectar usando:.
2. Seleccione la cuenta de datos que desea utilizar.
3. Seleccione Guardar.

Transmitir música y videoclips

1. Seleccione Menú > Multimedia > t-zones.
2. Seleccione Opcns > Ir a > Favoritos.
3. Seleccionar un vínculo desde el cual transmitir.

Reproductor de video

Reproducir videos

1. Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Video > Videos.
2. Desplácese a un título y seleccione Reproducir.

Detener la reproducción de videos

- Oprima la tecla de selección central.

Avanzar y retroceder

- Mantenga oprimida ◔ o ◔.

Desplazarse por los videos

- Oprima ◔ o ◔.

Cambiar el volumen

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Cambiar el tamaño de la pantalla de video

1. Seleccione Opcns > Tamaño de video.
2. Seleccione una opción.

Guardar una imagen desde un videoclip

1. Para poner en pausa un videoclip, oprima la tecla de selección central.
2. Para guardar la imagen en pausa como imagen, seleccione Opcns > Guardar imagen.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Radio

! *No utilice el teléfono como radio en lugares donde está prohibido.*

Encender la radio

1 Conecte un manos libres al teléfono.
2 Cuando el teléfono está abierto, seleccione Menú > Multimedia > Radio.

Buscar canales automáticamente

- Seleccione Buscar.

Buscar canales en forma manual

- Oprima ◀ o ▶.

Cambiar el volumen

- Oprima la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Minimizar la radio

- Seleccione Opcns > Minimizar.

To return to the radio

- When the phone is open, select Menú > Multimedia > Radio.

Guardar canales

Puede guardar hasta 20 canales predefinidos.

Guardar canales automáticamente

- Seleccione Opcns > Guard. automát..

Guardar canales manualmente

1 Cuando encuentre un canal de radio seleccione Opcns > Guardar.
2 Desplácese hasta una posición y seleccione Insertar.

Seleccionar canales guardados

1 Seleccione Opcns > Canales.
2 Seleccione un canal de radio.

Cambiar entre canales guardados

- Oprima ▲ o ▼.

MusicDJ™

Puede componer y editar sus propias melodías para usarlas como timbres. Hay disponibles sonidos arreglados previamente con diferentes características.

Componer una melodía

1 Seleccione Menú > Multimedia > MusicDJ™.
2 Seleccione Insertar, Copiar o Pegar sonidos.
3 Use ◀, ▶, ▲ o ▼ para desplazarse por los sonidos.
4 Seleccione Opcns > Guardar melodía.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Grabar sonido

Puede grabar un memo de voz o una llamada. Los sonidos grabados también se pueden usar como timbres.

! *En algunos países o estados, la ley exige que se le informe a la otra persona antes de grabar la llamada.*

Grabar un sonido

- Seleccione Menú > Organizador > Grabar sonido > Grabar.

Grabar una llamada

1. Durante una llamada, seleccione Opcns > Grabar.
2. Para guardar la grabación, seleccione Guard..

Escuchar una grabación

1. Seleccione Menú > Organizador > Admin. de archivos.
2. Desplácese a Música y seleccione Abrir.
3. Desplácese a una grabación y seleccione Reproducir.

Internet

Si no puede usar Internet, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

Comenzar a explorar

1. Seleccione Buscar.
2. Ingrese una dirección Web, una frase de búsqueda o el nombre de un favorito.
3. Desplácese hasta un elemento en la lista y seleccione Ir a o Buscar.

Salir del explorador

- Seleccione Opcns > Salir explorador.

Favoritos

Puede crear y editar favoritos como vínculos rápidos a sus páginas Web favoritas.

Crear un favorito

1. Cuando explora Internet, seleccione Opcns > Herramientas > Agregar favorito.
2. Ingrese un título y una dirección. Seleccione Guardar.

Seleccionar un favorito

1. Seleccione Menú > Multimedia > t-zones.
2. Seleccione Opcns > Ir a > Favoritos.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Desplácese a un favorito y seleccione Ir a.

Páginas del historial

Puede ver las páginas Web que ha explorado.

Ver páginas del historial

- Seleccione Menú > Multimedia > t-zones > Opcns > Ir a > Historial.

Más funciones del explorador

Usar recorrido y zoom en una página Web

1 Cuando explore Internet, oprima #⌴.
2 Use la tecla de navegación para mover el marco.
3 Oprima Zoom.
4 Para volver a la función de recorrido, oprima #⌴.

! *Para usar recorrido y zoom, Smart-Fit debe estar desactivado.*

Activar o desactivar Smart-Fit Rendering™

1 Seleccione Menú > Multimedia > t-zones > Opcns > Avanzado > Smart-Fit.
2 Seleccione una opción.

Realizar una llamada mientras explora

- Oprima .

Guardar una imagen de una página Web

1 Cuando explora Internet, seleccione Opcns > Herramientas > Guardar imagen.
2 Seleccione una imagen.

Buscar texto en una página Web

1 Seleccione Opcns > Herramientas > Buscar página.
2 Escriba el texto y seleccione Buscar.

Enviar un enlace

1 Cuando explora Internet, seleccione Opcns > Herramientas > Enviar enlace.
2 Seleccione un método de transferencia.

! *Asegúrese de que el dispositivo receptor admita el método de transferencia que selecciona.*

Atajos del teclado para Internet

Puede usar el teclado para ir directamente a una función del explorador de Internet.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Tecla	Atajo
1	Favoritos
2 - 9	Escriba el texto para Ingresar dirección, oneSearch o busque en Favoritos.
0 +	Zoom
#⌴	Recorrido y zoom (cuando Smart-Fit está desactivado)

Seleccionar atajos a Internet con el teclado

1 Seleccione Menú > Multimedia > t-zones.
2 Seleccione Opcns > Avanzado > Modo del teclado > Atajos.

Seguridad y certificados de Internet

El teléfono admite la exploración segura. Algunos servicios de Internet, como los servicios bancarios, requieren certificados en el teléfono. Es posible que el teléfono ya contenga certificados cuando lo adquiere o bien puede descargar certificados nuevos.

Ver certificados en el teléfono

- Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Certificados.

Vínculos Web

A través de los vínculos Web, puede suscribirse a contenido actualizado con frecuencia y descargarlo, como noticias, podcasts o fotos.

Agregar nuevos vínculos para una página Web

1 Cuando explore una página en Internet que tiene vínculos Web, indicados con el icono , seleccione Opcns > Vínculos Web.
2 Para cada vínculo que desee agregar, desplácese a dicho vínculo y seleccione Marcar.
3 Seleccione Continuar.

Buscar vínculos Web

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Vínculos Web.
2 Seleccione Nuevo vínculo e ingrese una dirección Web.

Descargar contenido mediante vínculos Web

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Vínculos Web.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

2 Desplácese a un vínculo actualizado y seleccione Ver o ►.
3 Seleccione el encabezado que desea expandir.
4 Seleccione un icono según el contenido: para abrir una página Web, para descargar un podcast de audio, para descargar un podcast de video o para descargar una foto.

Con los vínculos, también puede suscribirse a contenido y descargarlo en una computadora a través de Media Go™. Luego, puede transferir el contenido al teléfono.

Actualización de vínculos Web

Puede actualizar manualmente los vínculos o programar actualizaciones. Cuando las actualizaciones estén disponibles, en la pantalla verá .

Programar actualizaciones de vínculos Web

1 Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Vínculos Web.
2 Desplácese a un vínculo y seleccione Opcns > Actualiz. program..
3 Seleccione una opción.

Las actualizaciones frecuentes pueden resultar costosas.

Podcasts

Los podcasts son archivos, por ejemplo, programas de radio o contenido de video, que puede descargar y reproducir. Usted se suscribe a podcasts y los descarga a través de vínculos Web.

Acceder a podcasts de audio

- Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Música > Podcasts.

Acceder a podcasts de video

- Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Video > Podcasts.

Vínculos a fotos

Puede suscribirse a vínculos de foto y descargarlas. Para comenzar a usar vínculos de fotos, consulte *Vínculos Web* en la página 49.

Acceder a vínculos de foto

- Seleccione Menú > Multimedia > Entretenimiento > Foto > Vínculos de fotos.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Sincronización

Puede sincronizar el teléfono con un programa de computadora.

Para obtener mayor información, vaya a *www.sonyericsson.com/support* para leer la guía de funciones *Sincronización*.

Sincronización con una computadora

Puede usar un cable USB o la tecnología inalámbrica Bluetooth para sincronizar contactos del teléfono, compromisos, favoritos y tareas con un programa de computadora como Microsoft Outlook®.

Antes de sincronizar debe instalar *Sony Ericsson PC Suite*.

El software Sony Ericsson PC Suite está disponible para descargarlo en la página www.sonyericsson.com/support.

Consulte *Sistemas operativos necesarios* en la página 39.

Sincronizar con Sony Ericsson PC Suite

1 **Computadora:** inicie *Sony Ericsson PC Suite* en *Inicio/Programas/Sony Ericsson/Sony Ericsson PC Suite*.
2 Siga las instrucciones de *Sony Ericsson PC Suite* para realizar la conexión.
3 **Teléfono:** Seleccione Mod teléfono.
4 **Computadora:** cuando se le notifique que *Sony Ericsson PC Suite* encontró el teléfono, puede comenzar la sincronización.

Para obtener detalles de uso, consulte la sección de Ayuda de Sony Ericsson PC Suite una vez que el software esté instalado en la computadora.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Otras funciones

Modo de vuelo

En Mod. de vuelo los transceptores de red y radio se desactivan para evitar interrupciones en equipos sensibles.

Cuando el menú del modo de vuelo está activado, se le solicita seleccionar un modo la próxima vez que encienda el teléfono:

- Modo normal: con todas las funcionalidades.
- Mod. de vuelo: con funcionalidad limitada.

Activar el menú de Modo de vuelo

- Seleccione Menú > Ajustes > General > Modo de vuelo > Continuar > Mostrar al inicio.

Seleccionar el modo de vuelo

1. Cuando el menú modo de vuelo está activado, apague el teléfono.
2. Encienda el teléfono y seleccione Mod. de vuelo.

Control de gestos

Cuando el teléfono está cerrado, puede silenciar las llamadas entrantes o posponer alarmas con un gesto de la mano.

Usar el control de gestos

- Cuando entra una llamada o suena la alarma, se enciende una luz junto a la cámara. Cuando la luz se encienda, pase la mano hacia delante y atrás una vez frente al lente de la cámara para silenciar la llamada o posponer la alarma.

! *La distancia entre la mano y el lente de la cámara debe ser entre 0 y 7 cm (0 y 3 pulgadas).*

Activar el control de gestos

- Seleccione Menú > Ajustes > General > Control gestos > Activar.

Servicios de ubicación

Puede obtener ayuda para que lo guíen y para guardar sus ubicaciones favoritas. Con la información de las torres de móviles cercanas, podrá ver su ubicación aproximada en un mapa.

Puede obtener información más exacta sobre su ubicación con un dispositivo GPS compatible con el teléfono.

! *Si no puede usar algunas funciones de los Servicios de ubicación, consulte No puedo usar servicios basados en Internet. en la página 61.*

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Usar Google Maps para móviles

- Seleccione Menú > Organizador > Servicio de ubicación > Google Maps.

Conocer más acerca de Google Maps

- Cuando utilice Google Maps, seleccione Opcns > Ayuda.

Ver la ubicación

- Al utilizar Google Maps, oprima 0+.

Ver una ubicación guardada en un mapa

1. Seleccione Menú > Organizador > Servicio de ubicación > Mis favoritos.
2. Desplácese a una ubicación y seleccione Ir a.

Acceder a favoritos desde Google Maps

- Oprima *a/A.

Alarmas

Puede ajustar un sonido o la radio como una señal de alarma. La alarma suena incluso si el teléfono está apagado. Cuando suena la alarma puede silenciarla o apagarla.

Configurar una alarma

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Editar.
3. Desplácese a Hora: y seleccione Editar.
4. Ingrese una hora y seleccione Aceptar > Guardar.

Ajustar la alarma recurrente

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Editar.
3. Desplácese a Recurrente: y seleccione Editar.
4. Desplácese a un día y seleccione Marcar.
5. Para seleccionar otro día, desplácese al día y seleccione Marcar.
6. Seleccione Listo > Guardar.

Configurar la señal de alarma

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Editar.
3. Desplácese a la ficha ♫.
4. Desplácese a Señal de alarma: y seleccione Editar.
5. Busque y seleccione una señal de alarma. Seleccione Guardar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Silenciar la alarma

- Cuando suene la alarma, oprima cualquier tecla.
- Para repetir la alarma, seleccione Posterg.

Desactivar la alarma

- Cuando suene la alarma, oprima cualquier tecla, luego seleccione Apagar.

Cancelar la alarma

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Apagar.

La alarma en modo silencioso

Puede ajustar la alarma para que no suene cuando el teléfono está en modo silencioso.

Ajustar una alarma para que suene o no suene en el modo silencioso

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Editar.
3. Desplácese a la ficha ♫.
4. Desplácese a Modo silencio: y seleccione Editar.
5. Seleccione una opción.

Ajustar el tiempo durante el que se pospone la alarma

1. Seleccione Menú > Organizador > Alarmas.
2. Desplácese a una alarma y seleccione Editar.
3. Desplácese a Duración de pausa: y seleccione Editar.
4. Seleccione una opción.

Calendario

Puede sincronizar el calendario del teléfono con otros calendarios, vía PC Suite.

Compromisos

Puede agregar nuevos compromisos o volver a usar los compromisos existentes.

Agregar un compromiso

1. Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
2. Seleccione una fecha.
3. Desplácese a Nvo compromiso y seleccione Agregar.
4. Ingrese la información y confirme cada entrada.
5. Seleccione Guardar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ver un compromiso

1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
2 Seleccione una fecha.
3 Desplácese a un compromiso y seleccione Ver.

Editar un compromiso

1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
2 Seleccione una fecha.
3 Desplácese a un compromiso y seleccione Ver.
4 Seleccione Opcns > Editar.
5 Edite el compromiso y confirme cada entrada.
6 Seleccione Guardar.

Configurar cuándo deben sonar los recordatorios

1 Seleccione Menú > Organizador > Calendario.
2 Seleccione una fecha.
3 Seleccione Opcns > Avanzado > Recordatorios.
4 Seleccione una opción.

! *Una opción de recordatorios configurada en el calendario afecta a una opción de recordatorios configurada en las tareas.*

Tareas

Puede agregar nuevas tareas o volver a usar las tareas existentes.

Agregar una tarea

1 Seleccione Menú > Organizador > Tareas.
2 Seleccione Nueva tarea y seleccione Agregar.
3 Seleccione una opción.
4 Ingrese los detalles y confirme cada entrada.

Configurar cuándo deben sonar los recordatorios

1 Seleccione Menú > Organizador > Tareas.
2 Desplácese a una tarea y seleccione Opcns > Recordatorios.
3 Seleccione una opción.

! *Una opción de recordatorios configurada en las tareas afecta a una opción de recordatorios configurada en el calendario.*

Perfiles

Puede cambiar ajustes como el volumen del timbre y la alarma vibrante para que se ajuste a distintas ubicaciones. Puede restablecer todos los perfiles del teléfono a sus ajustes originales.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Seleccionar un perfil

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Perfiles.
2 Seleccione un perfil.

Ver y editar un perfil

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Perfiles.
2 Desplácese a un perfil y seleccione Opcns > Ver y editar.

! *No puede cambiar el nombre del perfil Normal.*

Hora y fecha

Ajustar la hora

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Hora y fecha > Hora.
2 Ingrese la hora y seleccione Guardar.

Ajustar la fecha

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Hora y fecha > Fecha.
2 Ingrese la fecha y seleccione Guardar.

Ajustar la zona horaria

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Hora y fecha > Mi zona horaria.
2 Seleccione la zona horaria donde se encuentra.

! *Si selecciona una ciudad, Mi zona horaria también actualiza la hora cuando cambia el horario de verano.*

Cambiar el tamaño del reloj de la pantalla de espera

1 Seleccione Menú > Ajustes > Pantalla > Tamaño del reloj.
2 Seleccione una opción.

! *El tamaño grande del reloj sólo está activo si myFaves está minimizado o no está activado.*

Temas

Puede cambiar la apariencia de la pantalla por medio de elementos como los colores y el papel tapiz. También puede crear temas nuevos y descargarlos. Para obtener más información, visite la página *www.sonyericsson.com/fun*.

Configurar un tema

1 Seleccione Menú > Ajustes > Pantalla > Tema.
2 Desplácese a un tema y seleccione Ajustar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Timbres

Definir un timbre

1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Timbre.
2 Busque y seleccione un timbre.

Ajustar el volumen del timbre

1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Volumen timbre.
2 Oprima ◀ o ▶ para cambiar el volumen.
3 Seleccione Guardar.

Desactivar el timbre

- Oprima ⏻ y luego mantenga oprimida #.

! *La señal de alarma no se ve afectada.*

Configurar la alarma vibrante

1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Alarma vibrante.
2 Seleccione una opción.

Efectos de luz

Puede usar efectos de luces circulares para recibir notificaciones de mensajes nuevos o llamadas entrantes. También puede agregar efectos de luces parpadeantes para los contactos favoritos. Desactive los efectos de luz para ahorrar energía de la batería.

! *Algunos efectos de luz no se pueden desactivar, por ejemplo, aquellos que ve cuando abre o cierra el teléfono o cuando agrega o quita un accesorio.*

Desactivar efectos de luces

1 Seleccione Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Efectos de luz.
2 Seleccione Desactivar.

Ajustar un efecto de luz para un contacto del teléfono

1 Seleccione Menú > Contactos > Contactos.
2 Desplácese a un contacto y seleccione Opcns > Editar contacto.
3 Desplácese hasta y luego seleccione Efecto de luz.
4 Seleccione una opción y luego seleccione Guardar.

Orientación de la pantalla

Puede cambiar entre las orientaciones horizontal y vertical, o, si está disponible, seleccionar Giro automático para que la orientación cambie cuando gire el teléfono.

Cambiar la orientación de la pantalla en el explorador

1 Seleccione Menú > Multimedia > t-zones.
2 Seleccione Opcns > Ver.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Seleccione Paisaje o Retrato.

Cambiar la orientación de la pantalla en Medios

1 Seleccione Menú > Medios > Ajustes > Orientación.
2 Seleccione una opción.

Juegos

El teléfono contiene juegos precargados. También puede descargar juegos. Para obtener más información, visite la página *www.sonyericsson.com/fun*. Los textos de ayuda están disponibles para la mayoría de los juegos.

Iniciar un juego

1 Seleccione Menú > Medios > Juegos.
2 Seleccione un juego.

Finalizar un juego

- Oprima .

Aplicaciones

Puede descargar y ejecutar aplicaciones Java. También puede ver información o definir distintos permisos. Si no puede usar aplicaciones Java, consulte *No puedo usar servicios basados en Internet.* en la página 61.

Seleccionar una aplicación Java

1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
2 Seleccione una aplicación.

Configurar permisos para una aplicación Java

1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
2 Desplácese a una aplicación y seleccione Opcns > Permisos.
3 Defina los permisos.

Tamaño de la pantalla para aplicaciones Java

Algunas aplicaciones Java están diseñadas para un tamaño de pantalla específico. Para obtener más información, comuníquese con el proveedor de la aplicación.

Configurar el tamaño de pantalla para una aplicación Java

1 Seleccione Menú > Organizador > Aplicaciones.
2 Desplácese a una aplicación y seleccione Opcns > Tam. pantalla.
3 Seleccione una opción.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Bloqueos

Bloqueo de tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege la suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, tiene que escribir un PIN (Número de identificación personal).

Si ingresa el PIN incorrectamente tres veces seguidas, la tarjeta SIM se bloquea y tiene que ingresar la PUK (Clave de desbloqueo personal). Su operador de red le entrega el PIN y la PUK.

Desbloquear la tarjeta SIM

1. Cuando aparezca PIN bloqueado, escriba el PUK y seleccione Aceptar.
2. Ingrese un nuevo PIN de cuatro a ocho dígitos y seleccione Aceptar.
3. Vuelva a ingresar el nuevo PIN y seleccione Aceptar.

Editar el PIN

1. Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Cambiar PIN.
2. Ingrese el PIN y seleccione Aceptar.
3. Ingrese un nuevo PIN de cuatro a ocho dígitos y seleccione Aceptar.
4. Vuelva a ingresar el nuevo PIN y seleccione Aceptar.

! *Si aparece Los códigos no coinciden, ingresó el nuevo PIN en forma incorrecta. Si aparece PIN incorrecto seguido de PIN antiguo:, significa que ingresó su antiguo PIN de manera incorrecta.*

Usar el bloqueo de la tarjeta SIM

1. Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección SIM > Protección.
2. Seleccione una opción.
3. Ingrese el PIN y seleccione Aceptar.

Bloqueo del teléfono

Puede detener el uso no autorizado del teléfono. Cambie el código de bloqueo del teléfono (0000) a cualquier código personal de cuatro a ocho dígitos.

! *Es importante que recuerde su nuevo código. En caso de olvidarlo, deberá llevar el teléfono a su distribuidor Sony Ericsson local.*

Usar el bloqueo del teléfono

1. Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Protección.
2. Seleccione una opción.
3. Ingrese el código de bloqueo del teléfono y seleccione Aceptar.

Desbloquear el teléfono

- Ingrese el código y seleccione Aceptar.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Cambiar el código de bloqueo del teléfono

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueos > Protección teléfono > Cambiar código.
2 Ingrese el código antiguo y seleccione Aceptar.
3 Ingrese el código nuevo y seleccione Aceptar.
4 Repita el código y seleccione Aceptar.

Número IMEI

Guarde una copia de su número de Identidad internacional de equipo móvil (IMEI, International Mobile Equipment Identity) en caso de que le roben el teléfono.

Ver el número IMEI

- Oprima *a/A, #, 0 +, 6, #.

Solución de problemas

Algunos problemas requieren que llame a su operador de red.

Para obtener mayor información, visite la página *www.sonyericsson.com/support*.

Preguntas comunes

Tengo problemas con la capacidad de memoria o el teléfono funciona con lentitud

Reinicie el teléfono cada día para liberar memoria o realice una Reinicialización.

Reinicialización

Si selecciona Restablecer ajustes, se eliminarán los cambios que haya hecho a los ajustes.

Si selecciona Restablecer todo, sus ajustes y contenido, como contactos, mensajes, imágenes, sonidos y juegos descargados, se eliminarán. También puede perder contenido que estaba en el teléfono al momento de la compra.

Restablecer el teléfono

1 Seleccione Menú > Ajustes > General > Reinicialización.
2 Seleccione una opción.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

3 Siga las instrucciones que aparecen.

No puedo cargar el teléfono o la capacidad de la batería es baja

El cargador no está correctamente conectado o la conexión de la batería es deficiente. Saque la batería y limpie los conectores.

La batería está desgastada y debe cambiarla. Consulte *Carga de la batería* en la página 7.

El icono de la batería no aparece cuando comienzo a cargar el teléfono

Pueden transcurrir algunos minutos antes de que aparezca el icono de la batería en la pantalla.

Algunas opciones del menú aparecen en gris

Un servicio no está activado. Comuníquese con el operador de red.

No puedo usar servicios basados en Internet.

Su suscripción no incluye la capacidad de datos. faltan los ajustes o éstos son incorrectos.

Puede descargar los ajustes con el asistente de configuración o desde *www.sonyericsson.com/support*.

No puedo enviar mensajes desde mi teléfono.

La mayoría de los mensajes exigen un número de centro de servicio para enviarlos. Su proveedor de servicios suministra el número, que por lo general se guarda en la tarjeta SIM. Si el número del centro de servicio no está guardado en la tarjeta SIM, debe ingresarlo usted mismo.

Para enviar la mayoría de los mensajes con imagen, debe configurar un perfil MMS y la dirección del servidor mensajes. Si no existe un perfil MMS o servidor de mensajes, puede recibir en forma automática todos los ajustes desde su operador de red, puede descargar los ajustes con el asistente de configuración o desde *www.sonyericsson.com/support*.

Para enviar la mayoría de los mensajes con imagen, debe configurar un perfil MMS y la dirección del servidor mensajes. Si no existe un perfil de MMS o un servidor de mensajes, comuníquese con el operador de la red.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Ingresar el número del centro de servicio

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes de mensaje > Mensaje de texto y desplácese a Centro de servicio. El número aparece si está guardado en la tarjeta SIM.
2 Si no aparece ningún número, seleccione Editar.
3 Desplácese a Nvo centro de serv y seleccione Agregar.
4 Ingrese el número, incluyendo el signo internacional “+” y el código de país.
5 Seleccione Guardar.

Seleccionar un perfil MMS

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes de mensaje > Msj con imagen.
2 Seleccione un perfil existente o cree uno nuevo.

Configurar la dirección del servidor de mensajes

1 Seleccione Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes de mensaje > Msj con imagen.
2 Desplácese a un perfil y seleccione Opcns > Editar.
3 Desplácese a Servidor de msjs y seleccione Editar.
4 Ingrese el número y seleccione Aceptar > Guardar.

El teléfono no suena o suena muy despacio

Asegúrese de que Modo silencio no se haya definido en Activado. Consulte *Desactivar el timbre* en la página 57.

Revise el volumen del timbre. Consulte *Ajustar el volumen del timbre* en la página 57.

Revise el perfil. Consulte *Seleccionar un perfil* en la página 56.

Revise las opciones de reenvío de llamadas. Consulte *Reenviar llamadas* en la página 24.

Otros dispositivos que usan la tecnología inalámbrica Bluetooth no pueden detectar el teléfono

No ha activado la función Bluetooth. Asegúrese de que la visibilidad está ajustada para Mostrar teléfon. Consulte *Activar la función Bluetooth* en la página 40.

Cuando utilizo un cable USB, no puedo sincronizar o transferir contenido entre el teléfono y la computadora.

El cable o el software no se instalaron correctamente. Vaya a *www.sonyericsson.com/support* para leer las guías de funciones que

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

contienen instrucciones detalladas de instalación y las secciones de solución de problemas.

Olvidé la contraseña del memo de códigos

Si olvida la contraseña, deberá restablecer el memo de códigos. Esto significa que todas las estradas del memo de códigos se eliminan. La próxima vez que ingrese al memo de código, debe proceder como si lo abriera por primera vez.

Restablecer el Memo de códigos

1. Seleccione Menú > Organizador > Memo de códigos.
2. Escriba un código de seguridad incorrecto tres veces.
3. Aparece ¿Restablecer Memo de códigos y eliminar todos los elementos?.
4. Seleccione Sí.

¿Donde puedo buscar información regulatoria como mi número IMEI si no puedo encender el teléfono?

Mensajes de error

La tarjeta SIM no está insertada

No hay tarjeta SIM en el teléfono o puede haberla insertado de manera incorrecta.

Consulte *Insertar la tarjeta SIM* en la página 5.

Los conectores de la tarjeta SIM deben limpiarse. Si la tarjeta está dañada, comuníquese con su operador de red.

Insertar tarjeta SIM correcta

El teléfono está ajustado para funcionar sólo con ciertas tarjetas SIM. Verifique si está utilizando la tarjeta SIM del operador correcto.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

PIN incorrecto/PIN2 incorrecto

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta.

Ingrese el PIN o PIN2 correcto y seleccione Sí.

PIN bloqueado/PIN2 bloqueado

Ingresó su código PIN o PIN2 de manera incorrecta, tres veces seguidas.

Para desbloquear, consulte *Bloqueo de tarjeta SIM* en la página 59.

Los códigos no coinciden

Los códigos ingresados no coinciden. Cuando desee cambiar un código de seguridad, por ejemplo, el PIN, debe confirmar el nuevo código. Consulte *Bloqueo de tarjeta SIM* en la página 59.

Sin cobertura red

El teléfono puede estar en modo de vuelo. Consulte *Modo de vuelo* en la página 52.

El teléfono no está recibiendo ninguna señal de red o la señal recibida es muy débil. Comuníquese con su operador de red y asegúrese de que la red tenga cobertura donde se encuentra.

la tarjeta SIM no está funcionando correctamente. inserte la tarjeta SIM en otro teléfono. Si funciona, es probable que el teléfono sea la causa del problema. Comuníquese con el local de servicio Sony Ericsson más cercano.

Sólo emergencias

usted está dentro del alcance de una red, pero no está autorizado para utilizarla. Sin embargo, en una emergencia, algunos operadores de red permiten llamar al número de emergencia internacional 112. Consulte *Llamadas de emergencia* en la página 18.

PUK bloqueado. Contactar al operador

Ingresó su clave de desbloqueo personal (PUK) de manera incorrecta 10 veces seguidas.

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

Índice

A

activar y desactivar
- bloqueo del teléfono 59
- efectos de luz 57
- Función Bluetooth™ 40
- protección de bloqueo de SIM ….59

administrador de archivos 37
ahorro de energía 41
ajuste
- timbres 57

ajustes, Internet 61
alarmas 53
aplicaciones 58
atajos 13
ayuda 7

B

batería
- capacidad 7
- cargar 7
- insertar 6

bloqueo
- tarjeta SIM 59
- teléfono 59

buscar
- en páginas Web 48

buzón de voz 23

C

cable USB 38
calendario 54
cámara 33
- impresión 36

compromisos 54
contactos
- agregar contactos del teléfono ….19
- búsqueda inteligente 19
- contactos predeterminados 19
- grupos 22

control de gestos 52
control de voz 23
costos 7

D

descripción general del menú 11
duración de la llamada 26

E

edición de video 35
efectos de luz 20, 57
- para contactos 57

efectos de luz para personas específicas 57
email 29
email push 31

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

en línea
música 45
videoclips 45
escritura de texto 15
estado de la memoria 21
etiquetar fotografías 33

F
favoritos 47
fecha 56
fotografías 33
editar 35
etiquetas 34
geo tagging 33
impresión 36
vínculos 50

G
geo tagging 33
giro automático 57
grabación
escuchar 47
grabadora 47
grabadora de video 33
grupos 22

H
hora 56

I
idioma 15
imágenes 33
Internet
ajustes 61
favoritos 47
orientación de la pantalla 57
seguridad y certificados 49

J
juegos 58

L
libro de audio 44
lista de llamadas 18
listas de reproducción 43
llamadas
aceptar 25
contestar y rechazar 17
emergencia 18
grabación 47
internacionales 17
manejo de dos llamadas 24
realizar y recibir 17
retener 24
llamadas de conferencia 25
llamar a números en el mensaje 28

M
manos libres 23, 43
tecnología inalámbrica Bluetooth™ 41
marcación rápida 22
marcación restringida 26
Media Go™ 39

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

memo de códigos 63
memoria 14
memoria del teléfono 7, 14
mensajería instantánea 31
mensajes
email 29
imagen 27
texto 27
voz 29
mensajes con imagen 27
mensajes de texto 27
mensajes de voz 29
menú de actividades 14
menús de navegación 13
Método de escritura T9™ 15
método de transferencia
cable USB 38
tecnología inalámbrica Bluetooth™ 40
micrófono 17
mi número de teléfono 7
mis números 25
MMS Consulte mensajes con imagen
modo de espera 6
modo de teléfono 51
modo de vuelo 52
montaje 5
MusicDJ™ 46

N

nombre del modelo 7
nombre del teléfono 40
Número IMEI 60
números de emergencia 18

O

ocultar número 26
orientación de la pantalla 57

P

páginas Web
historial 48
PC Suite 51
perfiles 55
PhotoDJ™ 35
PIN 6, 59
plantillas 28
podcasts 50
PUK 59

R

radio 46
recorrido y zoom
páginas Web 48
reenviar llamadas 24
reinicialización 60
reproductor de música 43
reproductor de video 45
respaldo y restauración 42
roaming 7

S

servicio de contestación 23
servicios de ubicación 52

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.

sincronización 51
SMS Consulte mensajes de texto
SOS Consulte números de emergencia

T

tareas 55
tarjeta de memoria 14
tarjeta de negocios 22
tarjeta SIM
    bloquear y desbloquear 59
    copiar en/desde 20, 21, 22, 25
    insertar 5
teclas 9
teclas de selección 13
tecnología inalámbrica Bluetooth™ 40
teléfono
    encendido 6
temas 56
timbres 57
    ajuste 57
timbres de video 57
timbres para personas específicas 20
transferencia
    fotografías 39
    música 39
    sonido 41
transferencia de medios 39
transmisión 45

V

VideoDJ™ 35
Vínculos RSS Ver vínculos Web
Vínculos Web 49
volumen
    altavoz 17
    timbre 57

Z

zona horaria 56

Ésta es una versión de Internet de esta publicación. © Imprimir sólo para uso privado.